

DELIVERY NOTE : 82807636
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

1367621

DATE : 20.07.2019 16:28:01 REMOTE TRANSMISSION

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 20.07.2019 at 16:28:00
Delivered on : 24.07.2019 at 16:28:00
Order reason :

Your contact :
Telephone :

180 237 847
500 594 9194

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113173346	105		113173346
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113173347	45		113173347

KUEHNLE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 150

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 22/07/2019

Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : SV28PCC
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo

until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport



Shipment
Number

T E 1 4 0 7 7 6 1 1

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma: **VALEO**
Adresse - Address
Adresse
N°TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - CoReg - HRB
Agence/Branch name/Name Agentur
Tel
National ☐ International ☒ CMR ☒

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO**
Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum
Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2**
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:
Tel : 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **VIA DEL CICALI**
Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum
Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum
Adresse - Address - Zusteladresse:
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:
27 JUL 2019

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement t / Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
2 p. 1111			1030 kg.	

Prix du Transport International / International Transport Charge / International Transportpreis Transport: Prix/Charge/Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Frais / Other Charges / Sonstige Gebühren Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährgut ☐ Non ☐ Oui: N° ONU... ☐ No ☐ Yes: UN n°... Classe, Class, Klasse... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: ... ☐ No ☐ Yes: Temperature: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beifügte Unterlagen...

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

redspher code: **RO+97**
Raison Sociale/Name/Firma: **LIUJA**
Adresse-Tel/Address-Tel: **M. P. P. P.**
Carrier stamp: **SC POP TRANS SRL**
license plate: **J331778/2006-RO17638489**
Siren/Registration number/Amliches Kennzeichen: **516 890**
Réserves/Observations/Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 1^{er} → 2^{er}

A/WHERE/WO:
Date/Datum d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunfts 1. Transporteur
Date/Datum d'Arrivée du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunfts 2. Transporteur
Date/Datum de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur
Observations/Bemerkungen:

2^{er} Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

redspher code:
Raison Sociale/Name/Firma:
Adresse-Tel/Address-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/Amliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 2^{er} → 3^{er}

A/WHERE/WO:
Date/Datum d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunfts 1. Transporteur
Date/Datum d'Arrivée du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunfts 2. Transporteur
Date/Datum de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur
Observations/Bemerkungen:

3^{er} Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

redspher code:
Raison Sociale/Name/Firma:
Adresse-Tel/Address-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/Amliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 3^{er} → 4^{er}

A/WHERE/WO:
Date/Datum d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunfts 1. Transporteur
Date/Datum d'Arrivée du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunfts 2. Transporteur
Date/Datum de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur
Observations/Bemerkungen:

4^{er} Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

redspher code:
Raison Sociale/Name/Firma:
Adresse-Tel/Address-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/Amliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

Document Unique de Transport
LETRE DE VOITURE

Ca transport et court, contenant tous documents, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Befrachtung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abweichung der Bestimmungen des Übereinkommens über den Befrachtungsvertrag im Internet.
Sind die Bestimmungen (CMR).
Tous documents relatifs au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) doivent être remis au destinataire final.
All documents relating to the contract of international carriage of goods by road (CMR) must be handed over to the final consignee.
Gerichtstand für das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

INTERNATIONAL
CMR